



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4
PART III—Section 4
प्रतिभार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. ११] नई दिल्ली, सोमवार, मार्च १२, १९९१/फाल्गुन २१, १९१२
No. 11] NEW DELHI, MONDAY, MARCH 12, 1991/PHALGUNA 21, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

भारतीय खाद्य निगम
अधिसूचना

नई दिल्ली, ११ मार्च, १९९१

सं. ५६/म. ई. पी-१६ (३)/८८ - खाद्य निगम अधिनियम, १९६४ (१९६४ का ३७) की धारा ४५ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए
तथा केन्द्रीय सरकार की पूर्वानुमति में भारतीय खाद्य निगम (कर्मचारीवृत्त) विनियम, १९७१ में आगे संशोधन करने के लिए एन.डी.आर. निम्न विनियम बनाना
है --

- (१) ये विनियम भारतीय खाद्य निगम (कर्मचारी वृत्त) (पहला संशोधन) विनियम १९९१ कहें जाएंगे।
- (२) ये तुरन्त पभावी होंगे।

२ परिशिष्ट - I - भाग - X - विविध सवर्गों की तम से ५, १३ तथा १८ में दी गई वर्तमान व्यवस्था निम्न तालिका द्वारा प्रतिस्थापित होगी -

क्र.सं.	पदनाम	वर्तमानमान (रूपय)	भर्ती का तरीका	पदोन्नति प्रवरण/ अप्रवरण	सीधी भर्ती शैक्षिक योग्यता तथा अनुभव, यदि हो तो	प्राय	खाद्य महा- निदेशालय में पदों के तदनु- सूची प्रवरण	टिप्पणी
१	२	३	४	५	६	७	८	९
५	उप प्रबंधक (हिन्दी)	११००-५०-१६००	पदोन्नति द्वारा।	प्रवरण	सहायक प्रबंधक (हिन्दी) के रूप में ८ वर्ष की नियमित सेवा।	—	—	—

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
13	सहायक प्रबंधक (हिन्दी)	650-30-740- 35-890-40- 1200	50% पदोन्नति द्वारा ऐसा न होने पर सीधी भर्ती द्वारा। 50% सीधी भर्ती के द्वारा	प्रवरण	सहायक श्रेणी-1 (हिन्दी) के रूप में 3 वर्ष की नियमित सेवा।	—	—	—	—
				—	अनिवार्य				
					(i) किसी मान्यता प्राप्त विश्व-विद्यालय से हिन्दी में स्नातकोत्तर डिग्री अथवा समकक्ष डिग्री स्तर पर एक विषय के रूप में अंग्रेजी का अध्ययन।	35			
					अथवा किसी मान्यता प्राप्त विश्व-विद्यालय से अंग्रेजी में स्नातकोत्तर उपाधि अथवा समकक्ष डिग्री स्तर पर एक विषय के रूप में हिन्दी का अध्ययन।				
					अथवा किसी मान्यता प्राप्त विश्व-विद्यालय से किसी भी विषय में स्नातकोत्तर उपाधि अथवा समकक्ष डिग्री स्तर पर एक विषय के रूप में हिन्दी और अंग्रेजी का अध्ययन।				
					अथवा किसी मान्यता प्राप्त विश्व-विद्यालय से किसी भी विषय में स्नातकोत्तर उपाधि अथवा समकक्ष, एक विषय के रूप में हिन्दी सहित अंग्रेजी माध्यम में डिग्री।				
					अथवा किसी मान्यता प्राप्त विश्व-विद्यालय से किसी भी विषय में स्नातकोत्तर डिग्री अथवा समकक्ष एक विषय के रूप में अंग्रेजी सहित हिन्दी माध्यम में डिग्री।				
					(ii) हिन्दी में परिभाषित कार्य और/अथवा अंग्रेजी से हिन्दी तथा विलोमत अनुवाद कार्य का 5 वर्ष का अनुभव तकनीकी अथवा वैज्ञानिक माहिर्य के अनुवाद की अधिमान्यता दी जायेगी।				
					अथवा हिन्दी में अध्यापन/शोध, लेखन अथवा पत्रकारिता में पाँच वर्ष का अनुभव।				
					वांछनीय				
					(i) संस्कृत अथवा किसी एक प्राच्युनिक भारतीय भाषा का ज्ञान।				
					(ii) प्रशासनिक अनुभव।				
					(iii) हिन्दी कक्षाये अथवा टिप्पणी और प्ररूप के लिए कार्य-शालाएं आयोजित करने का अनुभव।				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
18	महायुक्त श्रेणी-I (हिन्दी)	450-15-555- 20-675-25- 850	75% पदोन्नति अप्रवरण सहायक श्रेणी-II, अनिवार्य द्वारा (हिन्दी) में 5 वर्ष की नियमित सेवा			(1) किसी मान्यता प्राप्त विश्व-विद्यालय में डिग्री स्तर पर एक मुख्य विषय के रूप में हिन्दी/अंग्रेजी के साथ डिग्री सहित हिन्दी/अंग्रेजी में स्नातकोत्तर डिग्री। अथवा किसी मान्यता प्राप्त विश्व-विद्यालय से मुख्य विषय के रूप में हिन्दी और अंग्रेजी के साथ डिग्री सहित किसी भी विषय में स्नातकोत्तर डिग्री। अथवा किसी मान्यताप्राप्त विश्व-विद्यालय से हिन्दी/अंग्रेजी माध्यम में तथा एक मुख्य विषय के रूप में अंग्रेजी हिन्दी के साथ डिग्री सहित किसी भी विषय में स्नातकोत्तर डिग्री। अथवा हिन्दी/अंग्रेजी माध्यम से एक मुख्य विषय के रूप में अथवा परीक्षा के माध्यम के रूप में हिन्दी/अंग्रेजी के साथ डिग्री सहित हिन्दी/अंग्रेजी अथवा किसी अन्य विषय में स्नातकोत्तर डिग्री। (ii) हिन्दी से अंग्रेजी में तथा विलोमतः अनुवाद का मान्यता प्राप्त डिप्लोमा/सर्टीफिकेट पाठ्यक्रम अथवा भारत सरकार के उपक्रमों सहित केन्द्रीय/राज्य सरकार के कार्यालयों में अंग्रेजी से हिन्दी तथा विलोमतः अनुवाद कार्य का 2 वर्ष का अनुभव।	35		
		25% सीधी भर्ती द्वारा।	---						

एस. एन. शर्मा, सचिव

भारतीय खाद्य निगम (कर्मचारी वृन्द) विनियम, 1971 में किये गये पूर्ववर्ती संशोधनों को दर्शाते हुई तालिका

क्रम सं.	शीर्षक	राजपत्र का भाग	प्रतिष्ठान की तिथि
1	2	3	4
1	भा. खा. नि. (कर्मचारी वृन्द) विनियम, 1971	भाग-III खण्ड-IV	8 मई, 1971
2	भा. खा. नि. (कर्मचारी वृन्द) (पहला संशोधन) विनियम, 1972	भाग-III खण्ड-IV	4 अक्टूबर, 1971
3	भा. खा. नि. (कर्मचारी वृन्द) (दूसरा संशोधन) विनियम, 1972	भाग-III खण्ड-IV	3 जनवरी, 1972
4	भा. खा. नि. (कर्मचारी वृन्द) (तीसरा संशोधन) विनियम, 1972	भाग-III खण्ड-IV	20 मार्च, 1972
5	भा. खा. नि. (कर्मचारी वृन्द) (चौथा संशोधन) विनियम, 1972	भाग-III खण्ड-IV	25 मार्च, 1972
6	भा. खा. नि. (कर्मचारी वृन्द) (पांचवा संशोधन) विनियम, 1972	भाग-III खण्ड -IV	19 अप्रैल, 1972

[illegible]

FOOD CORPORATION OF INDIA

NOTIFICATION

New Delhi the 11th March 1991

No. 56/No. L.P. 16(3)/88—In exercise of the powers conferred by Section 45 of the Food Corporation Act 1964 (37 of 1964) and with the previous sanction of the Central Government the Food Corporation of India hereby makes the following Regulations further to amend the Food Corporation of India (Staff) Regulations 1971 namely:—

1. (i) These Regulations shall be called the Food Corporation of India (Staff) (1st Amendment) Regulations 1991.
- (ii) They shall come into force at once.

2. The existing provisions at Sl. No. 5, 13 and 18 of Part—X—Miscellaneous cadre of Appendix-I shall be substituted by the following table:—

Sl. No.	Description of post	Scale of Pay	Mode of Recruitment	Promotion	
				Selection/ Non-Selection	Experience
1	2	3	4	5	6
5.	Deputy Manager (Hindi)	1100-50-1600	By Promotion	Selection	8 years regular service as Assistant Manager (Hindi).
13.	Assistant Manager (Hindi)	650-30-740-35-880-40-1200.	50 % by promotion failing which by direct rectt. 50 % by direct rectt.	Selection	3 years regular service as Assistant Gr. I (Hindi)

Direct Recruitment		Age	Corresponding categories of posts in the Directorate Genl. of Food	Remarks
Qualifications & Experience if any				
7		8	9	10

Essential

35 years

- (i) Master's Degree of a recognised University or equivalent in Hindi with English as a subject at the Degree level.

OR

Master's Degree of a recognised University or equivalent in English with Hindi as a subject at the degree level.

OR

Master's Degree of a recognised University or equivalent in any subject with Hindi and English as a subject at the degree level.

OR

Master's degree of a recognised University or equivalent in any subject with English medium and Hindi as a subject at the degree level.

OR

Master's Degree of a recognised University or equivalent in any subject with Hindi medium and English as a subject at the degree level.

- (ii) 5 years experience of terminological work in Hindi and/or translation work from English to Hindi or vice-versa preferably of technical or scientific literature.

OR

Five years experience of teaching/research writing or journalism in Hindi.

Desirable :

- (i) Knowledge of Sanskrit or a modern Indian Language.
- (ii) Administrative experience.
- (iii) Experience of organising Hindi Classes or workshop for noting and drafting.

1	2	3	4	5	6
18. Assistant Gr I (Hindi).	45-15-555-20-675-25-850	75% by promotion, 25% by direct rectt.	Non-Selection	5 years regular service as Assistant Gr. II (Hindi).	
	7	8	9	10	
ESSENTIAL					
(i) Master's Degree of a recognised University in Hindi/English with English/Hindi as a main subject at degree level.		35	—	—	
OR					
Master's degree of a recognised University in any subject with Hindi and English as main subjects degree level.					
OR					
Master's degree of a recognised University in any subject with Hindi/English medium and English/Hindi as a main subject at degree level.					
OR					
Masters' degree in Hindi/English or any other subject with Hindi/English medium with English/Hindi as a main subject or as medium of examination at degree level.					
(ii) Recognised Diploma/Certificate course in translation from Hindi to English and vice-versa or 2 years experience of translation work from Hindi to English and vice-versa in Central/State Government offices, including Government of India Undertakings.					

S.N. SHARMA, Secy.

STATEMENT SHOWING THE PREVIOUS AMENDMENTS TO THE FCI (STAFF) REGULATIONS, 1971

Sl. No.	Title	Part of Gazette	Date of Notification
1	2	3	4
1.	FCI (Staff) Regulations, 1971.	Part-III Section IV	8th May, 1971
2.	FCI (Staff) (1st Amendment) Regulations, 1971.	Part-III Section IV	4th Oct., 1971
3.	FCI (Staff) (2nd Amendment) Regulations, 1972	Part-III Section IV	3rd Jan., 1972
4.	FCI (Staff) (3rd Amendment) Regulations 1972.	Part-III Section IV	20th March, 1972.
5.	FCI (Staff) (4th Amendment) Regulations, 1972.	Part-III Section IV	25th March, 1972.
6.	FCI (Staff) (5th Amendment) Regulations, 1972.	Part-III Section IV	19th April, 1972.
7.	FCI (Staff) (6th Amendment) Regulations, 1972.	Part-III Section IV	5th June, 1972.
8.	FCI (Staff) (7th Amendment)	Part-III Section IV	19th June, 1972.
9.	FCI (Staff) (8th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	31st March, 1973.
10.	FCI (Staff) (9th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	12th July, 1973.
11.	FCI (Staff) (10th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	17th August, 1973.
12.	FCI (Staff) (11th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	18th August, 1973.
13.	FCI (Staff) (12th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	25th August, 1973.
14.	FCI (Staff) (13th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	27th August, 1973.
15.	FCI (Staff) (14th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	4th October, 1973.
16.	FCI (Staff) (15th Amendment) Regulations, 1973.	Part-III Section IV	29th October, 1973.

7	2	3	4
17.	FCI (Staff) (16th Amendment) Regulations, 1973	Part-III Section IV	30th October, 1973
18.	FCI (Staff) (17th Amendment) Regulations, 1973	Part-III Section IV	9th November, 1973
19.	FCI (Staff) (18th Amendment) Regulations, 1973	Part-III Section IV	17th December, 1973
20.	FCI (Staff) (19th Amendment) Regulations, 1974	Part-III Section IV	25th April, 1974
21.	FCI (Staff) (20th Amendment) Regulations, 1974	Part-III Section IV	1st May, 1974
22.	FCI (Staff) (21st Amendment) Regulations, 1974	Part-III Section IV	17th June, 1974
23.	FCI (Staff) (22nd Amendment) Regulations, 1974	Part-III Section IV	17th October, 1974
24.	FCI (Staff) (23rd Amendment) Regulations, 1974	Part-III Section IV	5th November, 1974
25.	FCI (Staff) (24th Amendment) Regulations, 1974	Part-III Section IV	25th January, 1974
26.	FCI (Staff) (25th Amendment) Regulations, 1975	Part-III Section IV	27th January, 1975
27.	FCI (Staff) (26th Amendment) Regulations, 1975	Part-III Section IV	20th November, 1975
28.	FCI (Staff) (27th Amendment) Regulations, 1975	Part-III Section IV	11th December, 1975
29.	FCI (Staff) (28th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	4th February, 1976
30.	FCI (Staff) (29th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	5th March, 1976
31.	FCI (Staff) (30th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	22nd April, 1976
32.	FCI (Staff) (31st Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	20th May, 1976
33.	FCI (Staff) (32nd Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	26th May, 1976
34.	FCI (Staff) (33rd Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	29th May, 1976
35.	FCI (Staff) (34th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	11th June, 1976
36.	FCI (Staff) (35th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	26th July, 1976
37.	FCI (Staff) (36th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	20th August, 1976
38.	FCI (Staff) (37th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	5th October, 1976
39.	FCI (Staff) (38th Amendment) Regulations, 1976	Part-III Section IV	11th October, 1976
40.	FCI (Staff) (39th Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	24th January, 1977
41.	FCI (Staff) (40th Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	25th January, 1977
42.	FCI (Staff) (41st Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	1st February, 1977
43.	FCI (Staff) (42nd Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	5th February, 1977
44.	FCI (Staff) (43rd Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	10th February, 1977
45.	FCI (Staff) (44th Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	30th May, 1977
46.	FCI (Staff) (45th Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	7th June, 1977
47.	FCI (Staff) (46th Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	6th August, 1977
48.	FCI (Staff) (47th Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	17th November, 1977
49.	FCI (Staff) (48th Amendment) Regulations, 1977	Part-III Section IV	22nd December, 1977
50.	FCI (Staff) (49th Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	18th January, 1978
51.	FCI (Staff) (50th Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	30th January, 1978
52.	FCI (Staff) (51st Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	13th December, 1979
53.	FCI (Staff) (52nd Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	23rd March, 1978
54.	FCI (Staff) (53rd Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	13th April, 1978
55.	FCI (Staff) (54th Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	29th August, 1978
56.	FCI (Staff) (55th Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	27th October, 1978
57.	FCI (Staff) (56th Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	7th November, 1978
58.	FCI (Staff) (57th Amendment) Regulations, 1978	Part-III Section IV	16th November, 1978
59.	FCI (Staff) (58th Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	5th January, 1979
60.	FCI (Staff) (59th Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	19th January, 1979
61.	FCI (Staff) (60th Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	1st February, 1979
62.	FCI (Staff) (61st Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	24th February, 1979
63.	FCI (Staff) (62nd Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	24th April, 1979
64.	FCI (Staff) (63rd Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	23rd June, 1979
65.	FCI (Staff) (64th Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	20th July, 1979
66.	FCI (Staff) (65th Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	22nd September, 1979
67.	FCI (Staff) (66th Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	18th October, 1979
68.	FCI (Staff) (67th Amendment) Regulations, 1979	Part-III Section IV	26th October, 1979
69.	FCI (Staff) (68th Amendment) Regulations, 1980	Part-III Section IV	6th March, 1980
70.	FCI (Staff) (69th Amendment) Regulations, 1980	Part-III Section IV	6th March, 1980

1	2	3	4
71.	FCI (Staff) (70th Amendment) Regulations, 1980	Part-III Section IV	12th March, 1980
72.	FCI (Staff) (71st Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	10th February, 1981
73.	FCI (Staff) (72nd Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	9th July, 1981
74.	FCI (Staff) (73rd Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	12th August, 1981
75.	FCI (Staff) (74th Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	19th August, 1981
76.	FCI (Staff) (75th Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	5th September, 1981
77.	FCI (Staff) (76th Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	15th September, 1981
78.	FCI (Staff) (77th Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	20th November, 1981
79.	FCI (Staff) (78th Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	20th November, 1981
80.	FCI (Staff) (79th Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	26th November, 1981
81.	FCI (Staff) (80th Amendment) Regulations, 1981	Part-III Section IV	26th December, 1981
82.	FCI (Staff) (81st Amendment) Regulations, 1982	Part-III Section IV	22nd February, 1982
83.	FCI (Staff) (82nd Amendment) Regulations, 1982	Part-III Section IV	22nd June, 1982
84.	FCI (Staff) (83rd Amendment) Regulations, 1982	Part-III Section IV	10th August, 1982
85.	FCI (Staff) (84th Amendment) Regulations, 1982	Part-III Section IV	15th September, 1982
86.	FCI (Staff) (85th Amendment) Regulations, 1983	Part-III Section IV	22nd January, 1983
87.	FCI (Staff) (86th Amendment) Regulations, 1983	Part-III Section IV	4th August, 1983
88.	FCI (Staff) (87th Amendment) Regulations, 1984	Part-III Section IV	19th January, 1984
89.	FCI (Staff) (88th Amendment) Regulations, 1984	Part-III Section IV	12th March, 1984
90.	FCI (Staff) (89th Amendment) Regulations, 1984	Part-III Section IV	7th May, 1984
91.	FCI (Staff) (90th Amendment) Regulations, 1984	Part-III Section IV	3rd September, 1984
92.	FCI (Staff) (91st Amendment) Regulations, 1985	Part-III Section IV	8th November, 1985
93.	FCI (Staff) (92nd Amendment) Regulations, 1986	Part-III Section IV	31st January, 1986
94.	FCI (Staff) (93rd Amendment) Regulations, 1986	Part-III Section IV	14th October, 1986
95.	FCI (Staff) (94th Amendment) Regulations, 1986	Part-III Section IV	5th November, 1986
96.	FCI (Staff) (95th Amendment) Regulations, 1987	Part-III Section IV	19th March, 1987
97.	FCI (Staff) (96th Amendment) Regulations, 1987	Part-III Section IV	21st April, 1987
98.	FCI (Staff) (97th Amendment) Regulations, 1987	Part-III Section IV	5th October, 1987
99.	FCI (Staff) (98th Amendment) Regulations, 1987	Part-III Section IV	16th October, 1987
100.	FCI (Staff) (99th Amendment) Regulations, 1987	Part-III Section IV	24th November, 1987
101.	FCI (Staff) (1st Amendment) Regulations, 1990	Part-III Section IV	13th January, 1990
102.	FCI (Staff) (2nd Amendment) Regulations, 1990	Part-III Section IV	1st March, 1990
103.	FCI (Staff) (3rd Amendment) Regulations, 1990	Part-III Section IV	26th July, 1990

